

La sirène crie : tout le monde à l'abri!



Pourquoi une sirène?

Montréal travaille en collaboration avec les usines qui utilisent, produisent ou entreposent des produits toxiques afin de réduire les risques associés à un accident industriel majeur.

En cas de fuite toxique provenant d'une usine, la sirène d'alerte est le moyen privilégié pour alerter la population. Ainsi, lorsqu'une sirène est déclenchée, la population doit se mettre à l'abri. La sirène émet un son montant et descendant durant **trois (3) minutes**.

Des consignes supplémentaires pour vous informer de l'évolution de la situation et des mesures supplémentaires à prendre seront diffusées dans les médias.

Pour plus d'information, consultez montreal.ca

Quoi faire si vous entendez la sirène?



Entrez rapidement dans le bâtiment le plus proche.

Pour éviter de respirer des produits toxiques.



Fermez, calfeutrez et éloignez-vous des portes et fenêtres. Arrêtez la ventilation.

Pour empêcher un produit toxique d'entrer.



Allumez la radio.

Pour connaître les consignes des autorités.



Ne pas téléphoner.

Afin de libérer les lignes pour les secours. Appelez au 9-1-1 en cas d'urgence seulement.



Laissez vos enfants à l'école.

Pour ne pas vous exposer ni exposer les enfants.

If the siren blasts, head indoors fast!



Why an emergency siren?

Montréal is working in collaboration with factories that use, produce or store toxic products in order to reduce the risks in case of a major industrial accident.

In case of a toxic release from a factory, the warning siren is the best means of alerting the population. Thus, at the sound of a siren, residents must seek shelter. The siren produces a rising and descending tone that lasts for three (3) minutes.

Additional instructions and actions required will be broadcast by the media as the situation evolves.

For more information, go to montreal.ca

What to do when you hear a siren?



Enter the nearest building quickly.

To avoid breathing toxic substances.



Close all doors and windows, and use rags to block any ventilation openings. Turn ventilation systems off.

To keep toxic substances out.



Turn on the radio.

To receive instructions from authorities.



Refrain from making phone calls.

To keep lines free for emergency services. Call 911 for emergencies only.



Leave your children in school.

To avoid exposing them or yourself to the toxic substance.